

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI Č. Z-325/2024

(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami

Organizátor: ČESKÝ SPOLOK NA SLOVENSKU - ČESKÝ SPOLEK NA SLOVENSKU
Sídlo: Hlavná 38/70, 040 01 Košice-Staré Mesto, Slovenská republika
IČO: 31750389
DIČ: 2020840976
IČ DPH: Nie je platiteľom DPH
Registrovaný: Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, registračné číslo: VVS/1-900/90-8314
Štatutárny orgán: Ing. Pavel Doležal, predseda
Kontaktná osoba:
E-mailová adresa:

(ďalej len „Organizátor“)

a

Partner: Štátna filharmónia Košice, príspevková organizácia
Sídlo: Dom umenia, Moyzesova 66, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 00164844
DIČ: 2020762535
IČ DPH: SK2020762535
Zriadená: Rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Štátnej filharmónie Košice zo dňa 23.08.2021, č.: MK-6559/2021-110/18563
IBAN:
Štatutárny orgán: Mgr. Lucia Potokárová, generálna riaditeľka

(ďalej len „Partner“)

PREAMBULA

Organizátor uskutoční v rámci festivalu „Dni českej kultúry 2024“ záverečný koncert s názvom „KLENOTY ČESKEJ HUDBY“, a to dňa 23.10.2024 o 18:00 hod. vo Východoslovenskej galérii, Hlavná 27, Košice, s programom: Bedřich Smetana/arr. A. Hanke: Skočná z opery Predaná nevesta
Bohuslav Martinů/arr. G. Boyd : Bábky
Jindřich Feld/arr. Jaroslav Pelikán/Pavel Stiller: Sonáta pre zobcovú flautu a sláčikový orchester
Antonín Dvořák: Slovanský tanec č. 10 e mol
Josef Suk : Serenáda pre sláčiky Es dur, op. 6
s účinkujúcimi: Martinů Strings Prague
Klára VALENTOVIČOVÁ, zobcová flauta

(ďalej len „Koncert“). Organizátor má záujem spolupracovať s Partnerom pri realizácii Koncertu. S prihladením na uvedené uzatvorili zmluvné strany túto Zmluvu za nasledujúcich podmienok:

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
 - a) záväzok Organizátora uskutočniť Koncert a splniť povinnosti podľa tejto Zmluvy a
 - b) záväzok Partnera splniť povinnosti podľa tejto Zmluvy.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

2. Organizátor je povinný zabezpečiť na vlastné náklady najmä:
 - a) uskutočnenie Koncertu,
 - b) propagáciu Koncertu a Partnera v súvislosti s Koncertom na webovej stránke a sociálnych sieťach Organizátora, a to najmä uvedením loga alebo názvu Partnera vo všetkých komunikačných materiáloch (vrátane plagátov, letákov a pod.) a v komunikačnej kampani Koncertu, vrátane propagácie cez PR kanály (sociálne siete a pod.) a na webovej stránke Organizátora, pričom Organizátor je povinný použiť len logo, ktoré mu poskytol Partner, a to v rozlíšení, pomere strán a kvalite, v akej logo Partner Organizátorovi poskytol,
 - c) uvedenie informácie: „V spolupráci so Štátnou filharmóniou Košice“ v rámci mediálnej propagácie Koncertu vo všetkých propagačných materiáloch a na webovej stránke Organizátora,
 - d) rezervovanie 4 čestných miest Partnerovi na Koncert.
3. Partner je povinný zabezpečiť na vlastné náklady:
 - a) uhradenie poplatkov SOZA za Koncert,
 - b) uvedenie loga:
 - občianskeho združenia: ČESKÝ SPOLOK NA SLOVENSKU - ČESKÝ SPOLEK NA SLOVENSKU,
 - občianskeho združenia: ČESKÝ SPOLOK V KOŠICIACH - ČESKÝ SPOLEK V KOŠICÍCH,
 - loga České centrum Bratislava,
 - loga Fondu na podporu kultúry národnostných menšín a
 - loga Ministerstva zahraničných vecí Českej republiky,ak je to technicky možné, na webovej stránke Partnera a v rámci mediálnej propagácie Koncertu realizovanej v súvislosti s Koncertom po podpise tejto Zmluvy, a to v prípade, že Organizátor poskytne Partnerovi logá v kvalite požadovanej Partnerom v termíne určenom Partnerom; v prípade, že Organizátor poskytne Partnerovi logá v kvalite požadovanej Partnerom až po termíne určenom Partnerom, je Partner v súvislosti s propagáciou Koncertu oprávnený uvádzať logá poskytnuté Organizátorom v rozsahu a spôsobom určeným Partnerom,
 - c) uvedenie informácie: „Realizované s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín Slovenskej republiky a Ministerstva zahraničných vecí Českej republiky.“, a to na webovej stránke Partnera,
 - d) uvedenie informácie: „Koncert je súčasťou Dní českej kultúry 2024.“ v katalógu ku 56. koncertnej sezóne Partnera,
 - e) uvedenie informácie: „Koncert v spolupráci s Českým spolkom na Slovensku.“, a to na mesačnom plagáte podujatí Partnera a na webovej stránke Partnera,
 - f) uvedenie informácie: „Záverečný koncert Dní českej kultúry 2024“ na mesačnom plagáte podujatí Partnera a na webovej stránke Partnera.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby nedošlo k poškodeniu alebo ohrozeniu záujmov a dobrého mena druhej zmluvnej strany po dobu účinnosti Zmluvy, ako aj po jej skončení.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť voči tretím osobám o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto Zmluvy, a to aj vo vzťahu k partnerom druhej zmluvnej strany. Každá zmluvná strana je zodpovedná za všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s porušením tohto bodu Zmluvy z jej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy bude trvať aj po ukončení zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami založeného touto Zmluvou. Povinnosti mlčanlivosti môže zmluvnú stranu zbaviť jedine druhá zmluvná strana s výnimkou prípadu, ak tak ustanovujú platné právne predpisy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva je bezodplatná a každá zmluvná strana znáša náklady na splnenie povinností podľa tejto Zmluvy v plnom rozsahu, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

SKONČENIE ZMLUVY

8. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu možno skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od tejto Zmluvy,

9. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak:
- a) druhá zmluvná strana aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu opakovane porušila niektorú zo svojich povinností podľa Zmluvy; v takom prípade je zmluvná strana, ktorá povinnosť porušila, povinná nahradiť druhej zmluvnej strane skutočnú škodu,
 - b) nezávisle od vôle zmluvnej strany nastane taká okolnosť, ktorá jej preukázateľne bráni v splnení povinnosti podľa Zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala (vis maior), a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá sa ich dovoláva.
10. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Partner môže odstúpiť od tejto Zmluvy aj zaslaním odstúpenia na e-mailovú adresu Organizátora, ktorá je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace s touto Zmluvou si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom, kedy sa vrátila odosielaajúcej zmluvnej strane ako nedoručená. Písomnosť doručovaná elektronickými prostriedkami na e-mailovú adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy sa považuje za doručенú v druhý pracovný deň od jej odoslania, a to vrátane prípadu, keď ju adresát neprečítal. Akúkoľvek zmenu adresy na doručovanie, ako aj ostatných kontaktných údajov (napr. e-mailovej adresy) je zmluvná strana, u ktorej ku zmene došlo, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane spolu s uvedením nového kontaktného údaje, najmä novej adresy pre doručovanie, prípadne novej e-mailovej adresy.
13. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú touto Zmluvou výslovne upravené, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
14. Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto Zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom podpísaní sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
15. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky neplatné alebo nevymožiteľné, platnosť alebo vymožiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy zostáva nedotknutá a zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne začať rokovať v dobrej viere a dohodnúť sa na nahradení takéhoto ustanovenia novým ustanovením, ktoré bude mať účinky čo najviac podobné účinkom pôvodného ustanovenia, prihliadajúc pritom najmä na kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj Zmluvy.
16. Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej Zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
17. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
18. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, túto Zmluvu si prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú vážnu, slobodnú vôľu zmluvných strán, táto vôľa je zbavená akýchkoľvek omylov, túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú obe zmluvné strany tejto Zmluvy svoje podpisy.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa

Organizátor:

Partner:

**ČESKÝ SPOLEK NA SLOVENSKU -
ČESKÝ SPOLEK NA SLOVENSKU
občianske združenie**
Ing. Pavel Doležal
predseda

**Štátna filharmónia Košice
príspevková organizácia**
Mgr. Lucia Potokárová
generálna riaditeľka